

# MAIHOF



Quartierverein Maihof

## Fähre ohne Abgas und Lärm

Der Quartierverein Maihof möchte die Rotseefähre mit einem Elektromotor ausstatten und den dafür benötigten Strom mit einer Solaranlage auf dem Bootshaus produzieren. So wird die Fähre klimaneutral und wesentlich ruhiger unterwegs sein. Das Projekt kostet aber ein Stange Geld. Darum brauchen wir Sie, liebe Leserinnen und Leser. Unterstützen Sie den Quartierverein in seinem zukunftsweisenden Projekt mit einer Spende. Danke!

*Mehr zum Projekt erfahren Sie auf Seite 2.*

Die geplante Solaranlage produziert so viel Strom, dass der Elektromotor jährlich 970 kg CO<sub>2</sub> einspart.

Fakten und Fragen zum Projekt: Rotseefähre, Telefon 041 420 12 35  
rotsee@bluewin.ch, www.rotsee.lu



*Fotomontage der Solaranlage auf dem Bootshaus*



**Liebe Maihöflerinnen,  
liebe Maihöfler**

*Vor knapp zwei Jahren durften wir den Fährbetrieb am Rotsee übernehmen. Schon von Anfang an war uns bewusst, dass ein Benzinmotor eigentlich nicht in ein Naturschutzgebiet passt. Er macht viel Lärm, und seine Abgase verpesten die reine Luft. Es reifte der Wunsch, die Fähre zu elektrifizieren. Die Reaktion des Quartiervereins war positiv und eine Arbeitsgruppe nahm das Projekt in Angriff. Der Vorstand entschied, den Strom für den Elektromotor mit einer Solaranlage selber zu erzeugen. Wir sind überzeugt von diesem Projekt und hoffen, dass auch Sie begeistert sind und uns mit einer Geldspende unterstützen.*

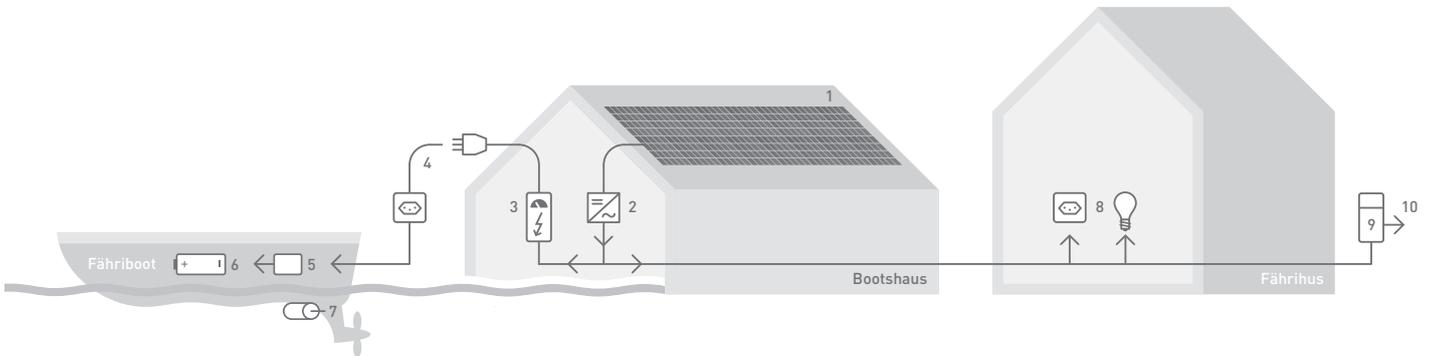
Danke!

*Bernadette Burger, Fährifrau  
Otmar Baumann, Fährimaa*

## SPENDENKONTO

Für Ihre Spende verwenden Sie bitte unser Konto bei der Luzerner Kantonalbank:

IBAN CH42 0077 8141 2620 9200 5, zugunsten Quartierverein Maihof, Libellenstrasse 9, 6004 Luzern



### Die Grafik zeigt, wie die geplante Anlage funktioniert:

- Auf dem Dach des Bootshauses wird mit Solarmodulen (1) Strom produziert.
- Der Wechselrichter (2) wandelt den Gleichstrom der Solarzellen in netzkonformen Wechselstrom um.
- Dieser Solarstrom wird für den Betrieb der Rotseefähre und für den allgemeinen Energiebedarf (8) des Fährhauses genutzt.
- Mit dem Schnellladegerät (3) wird die Bootsbatterie (6) über das Batteriemanagementsystem (5) auf der Fähre geladen.
- Die Batterie bewirtschaftet den Elektromotor (7).
- Die Kupplung (4) ist die Schnittstelle der Fähre auf dem Wasser zum Energielieferanten auf dem Land.
- Ein Zähler (9) im Fährhaus zeichnet die Energie auf, die vom Netz bezogen wird, sowie die überschüssige Energie, die ins Netz zurückgegeben wird.

# Die Energiewender.

**BE NETZ**  
Bau und Energie

BE Netz AG – Ihr Partner aus dem Quartier für Strom und Wärme aus der Sonne.

BE Netz AG | Luzern | Ebikon | Zürich  
Telefon 041 319 00 00 | info@benetz.ch | www.benetz.ch

## Spange NOrd

# Längst nicht vom Tisch

**Die Medienberichterstattung war euphorisch: Die Spange Nord sei erledigt, der Kanton verzichte darauf; einzig eine Brücke über die Reuss bleibe davon übrig. – Weit gefehlt, grosse Teile der Spange Nord bleiben, heissen aber einfach anders.**

Der Kanton liess die Spange Nord («Vorprojekt optimiert» im Fachjargon) von externer Stelle überprüfen. Eine Brücke über die Reuss zum Anschluss Lochhof ohne Ast Schlossberg sei besser, steht im Bericht.

### «Basisausbau» statt «Spange Nord»

Es steht auch geschrieben, es brauche einen «Basisausbau». Dazu gehört die Verbreiterung der Zürich- und der Maihofstrasse um je eine Autospur. Gebraucht werden die Spuren vor allem als Stauraum. Ihnen zum Opfer fallen weiterhin ein Teil des Schulhausplatzes mit den grossen Kastanienbäumen und zwei Wohnhäuser an der Zürichstrasse. Zum Basisausbau gehören zusätzliche Spuren auf der Friedentalstrasse, vorbei am Betagtenzentrum Rosenberg. Des Weiteren wird die alte Idee des Grosskreisels am Schlossberg reaktiviert. Autos fahren demnach rund um das gelbe Schlossberghaus, um zum Löwenplatz zu gelangen; Busse und Velos fahren geradeaus. Der Basisausbau bringt im Maihof praktisch die identischen Strassenbauten wie die Spange Nord. Asphalt statt Lebensqualität.

### Auf Busspuren verzichten?

Der externe Bericht empfiehlt, auf eine durchgehende Busspur zwischen Luzernerhof und Kupferhammer zu verzichten. Begründung: Das kostet Geld und nimmt den Autos Platz weg. – Da erübrigt sich jeder Kommentar.

Wir ertragen viel Verkehr durch unser Quartier, im Bus stecken wir oft im Stau. Wir wünschen uns Verbesserungen, wir wünschen uns mehr Lebensqualität. Dafür setzt sich der Quartierverein zusammen mit Partnerorganisationen in der ganzen Stadt weiterhin ein.

*Thomas Scherer,  
Vorstand Quartierverein Maihof*

Lesen Sie weiter auf Seite 4.



## Was passiert an der Reuss?

Eine neue Brücke soll das Gebiet Fluhmühle mit dem Anschluss Lochhof verbinden. Ein vierspüriges Monster für 24.000 Autos und Lastwagen täglich! Verloren geht dabei unberührtes Reussufer. Verloren gehen Wohnungen an der Reussmatt, Gärten, Freiraum und Lebensqualität.

Die Planer hoffen auf besseren Verkehrsfluss in der Baselstrasse, am Kreuzstutz und am Kasernenplatz. Für separate Busspuren aber reicht es nicht.

Bis anhin stand bei den Diskussionen um die Spange Nord der Schlossberg im Zentrum. Neu sind die Blicke an die Reuss bei der Fluhmühle gerichtet. Die Fluhmühle auf der Westseite der Reuss ist ein schattiger, unattraktiver Ort. Für Kinder gibt es keinen Spielplatz. Die Menschen hier verdienen Fürsorge, nicht Lärm und Dreck. Die Menschen hier verdienen unsere Solidarität.

Die Gegenbewegung Spange NOrd wurde lange von Menschen aus dem Maihof und dem Friedberg geprägt. Die Quartiervereine Hochwacht und Maihof unterstützten den Widerstand von Beginn an. Jetzt unterstützen wir unsere Mitmenschen auf der anderen Seite der Spange Nord.

### Katholische Kirchgemeinde Luzern

Der MaiHof – Pfarrei St. Josef sucht auf den 1. April 2020

#### **Kauffrau/Kaufmann Sekretariat, Pensum 45 %**

Administrative und organisatorische Arbeiten, Führung der Buchhaltung und Mitarbeit im Rechnungswesen, Führen der Pfarreibücher und allgemeine Sekretariatsaufgaben (Korrespondenz und Telefon) gehören zu den Hauptaufgaben.

Vorausgesetzt wird eine kaufmännische Ausbildung, gute Kenntnisse in Finanzbuchhaltung und Informatikanwenderkenntnisse (MS Office).

Interessierte melden sich für weitere Informationen bei Franz Zemp, Pfarreileiter MaiHof – Pfarrei St. Josef, 041 229 93 10, franz.zemp@kathluzern.ch

**Luzerner  
Zeitung**

**Regional: das  
Naheliegende  
und auch  
alles Weitere.**

Luzerner  
Zeitung

Zuger  
Zeitung

Nidwaldner  
Zeitung

Obwaldner  
Zeitung

Urner  
Zeitung

abo\* 

Spange NO-Fest vom 21. September 2019

# Impressionen



Bilder und Copyright:  
Gegenbewegung Spange Nord/Matthias Jurt

**End AG Sanitär  
Heizung Luzern**



QUELLE  
DER ENERGIE

SEIT 1918

100

### Qualität mit echter Tradition

Seit 1918 setzen wir im Sanitär- und Heizungsbereich auf neuste Technologien, insbesondere alternative Energien – für mehr Lebensqualität und Nachhaltigkeit.

### Umfassende Dienstleistungen

Gesamtleitung bei Badumbauten, Dachstockausbauten, Heizungs- und Total-sanierungen – unsere Spezialität.

**Beratung, Planung, Realisierung  
und Wartung – Ihr verantwortungsvoller Partner.**

End AG 6004 Luzern T 041 420 44 22  
www.endag.ch

Partner: Bau Kompetenz Team AG

## Biber Seppel

# Auf Entdeckungsreise

Nach der wohlverdienten Sommerpause gingen die Kinder und der Biber los, um verschiedene Berufe zu erkunden. Nachdem wir die Polizisten auf der Arbeit besuchten und einen eigenen Zirkus gründeten, war es Zeit für den Biberausflug, der uns zu einem Bauernhof nach Meierskappel führte.

Zuerst stärkten wir uns beim Bräteln mit Bratwurst, Cervelat und hofeigenem Süssmost. Dann zeigte uns der Bauer seinen Hof. Wir lernten viel Interessantes über die Tiere und die verschiedenen Arbeiten auf dem Bauernhof. Danach durften wir die Kühe, Geissen, Hasen, Hühner und Schweine besuchen und streicheln. Nachdem wir die vielen Apfelbäume bestaunten und jeder einen Apfel frisch vom Baum pflückte, fütterten wir die Schafe und Schweine, bevor wir uns wieder auf den Heimweg machten.

### Mach auch mit!

Bist auch du zwischen 5 und 7 Jahre alt? Möchtest du mit dem Biber noch mehr Berufe erkunden und ihn einmal im Monat auf seinen Reisen begleiten? Dann bist du bei den Bibern der Pfadi Seppel genau richtig! Daten, Informationen und die Anmeldung findest du auf [www.pfadiseppel.ch](http://www.pfadiseppel.ch) unter der Rubrik Biber.

Laura



Der MaiHof – Pfarrei St. Josef

# ADVENTure-Room ...

... und Krippe in der Taufkapelle. Auch dieses Jahr lädt die Kapelle im Advent zu Entdeckungen ein. Unter dem Motto «Nach den Sternen greifen» wird die Kapelle wieder als ADVENTure-Room gestaltet. Ein Himmelszelt wird gespannt, an dem die Besuchenden jede Woche einen anderen Stern basteln und aufhängen können. Die Schwarzenberger Krippenfiguren laden zum Betrachten ein. In den Stern-Viertelstunden am Nachmittag oder Abend erzählen Menschen aus dem Quartier Geschichten, in denen es ums Wünschen und Hoffen, Erträumen und Erwarten geht. Grosse und kleine Abenteurer sind eingeladen, sich Zeit zu nehmen und adventlich einstimmen zu lassen. Danach kann man sich im Bistro bei einem Tee oder Kaffee wärmen.

Ab 1. Dezember täglich geöffnet von 7.00 bis 20.00 Uhr.



## Verein Haushilfe Luzern.

Birkenstrasse 9/112 | 6003 Luzern | 041 360 92 20  
 info@haushilfe-luzern.ch | www.haushilfe-luzern.ch

# cybertastic

## Praxisnahe IT-Dienstleistungen

Wir begleiten Sie beim Kauf, der Integration und der Wartung Ihrer IT-Systeme.

Persönlich und zuverlässig.

cybertastic gmbh  
 Stefan Waldis  
 Weggismattstrasse 10  
 6004 Luzern  
 T 041 500 46 99  
 info@cybertastic.ch  
 www.cybertastic.ch



## Podologie-Praxis Maihof

Edith Dürrenberger  
 Dipl. Podologin HF/SPV  
 Maihofstrasse 1  
 6004 Luzern  
 Tel. 041 420 85 20



[www.podologie-duerrenberger.ch](http://www.podologie-duerrenberger.ch)

Für Lernende suchen wir immer wieder Modelle, welchen wir zu günstigeren Preisen podologische Behandlungen anbieten.

Das Team der Podologie-Praxis Maihof nimmt Ihre telefonische Anmeldung gerne entgegen.

## Haushilfe Luzern

### Ein Stück Glück seit 1999.

Die Haushilfe Luzern unterstützt ältere Menschen, Menschen mit länger dauernden Beeinträchtigungen oder IV-BezügerInnen beim selbständigen Wohnen zu Hause.

- **Wochenkehr.**
- **Wäsche machen.**
- **Betten, Bettwäsche wechseln.**
- **Einkäufe tätigen.**
- **Mahlzeiten wärmen oder kochen.**
- **Unterstützung beim Umzug.**
- **Begleiten zu Terminen.**
- **Unterstützen bei Spitalaufenthalt.**
- **Entlasten von Angehörigen.**
- **Zuhören, Sicherheit und Halt geben.**



## Der MaiHof – Pfarrei St. Josef

# Danke, Hildi Lötscher!

Nach 40 Jahren geht Hildi Lötscher Ende Dezember in Pension. Allerdings nicht ganz: Sie wird auch nach ihrer Pensionierung als Aushilfskraft im MaiHof tatkräftig mitwirken. So wie sie das immer tat. Ihre langjährige Erfahrung war eine grosse Stütze für den MaiHof. Im Chilbigottesdienst vom 13. Oktober wurde Hildi Lötscher für ihre langjährige Arbeit gewürdigt.

Viele Menschen, die mit der Pfarrei zu tun haben und im MaiHof ein und aus gehen, schätzen ihre offene und hilfsbereite Art. Kommt man nicht weiter oder hat man eine Frage: Hildi hat meistens eine Antwort und bietet Unterstützung beim Lösen eines Problems. Fast selbstlos stellte Hildi ihr Wissen und ihren Fleiss in den Dienst anderer, ohne sich selber in den Mittelpunkt zu stellen. Gottesdienstbesucherinnen, Veranstalter und Organisatoren haben in all den Jahren die unermüdliche Arbeit sehr geschätzt. Die vielen positiven Rückmeldungen bestätigen, dass Hildi Lötscher das Gesicht der Pfarrei und des MaiHof wesentlich geprägt hat.

Gerne erzählte Hildi von alten Zeiten, manchmal mit etwas Wehmut. In den letzten Jahren veränderte sich unsagbar viel. Die Schlüsselabgabe für Nutzende managte sie früher von ihrer Wohnung aus. Ihre Blumenarrangements waren legendär und mit viel Liebe zusammengestellt. Sie erinnerte sich noch an die Sonntage, an denen man während des Gottesdienstes einen Kinderhort betrieb. Hildi – und das ist bewundernswert – hat sich immer mit Neugier und Freude auf Neues eingelassen. Mit dem Umbau des MaiHof kamen neue Aufgaben dazu. Aus der Sakristanin wurde eine versierte Gästebetreuerin. Hildi bedient die Veranstaltungstechnik ebenso gut wie sie die Vorbereitungen für eine Taufe oder eine Abdankung im Griff hat. Mit Herzblut und Liebe ist sie dabei, egal was es zu tun gibt.

Über die Pfarrei hinaus interessierte sie sich für das Geschehen im Quartier. Durch die vielen Kontakte hörte sie Geschichten und erzählte gerne aus ihrem eigenen Leben. Im Namen aller, die Hildi kennen, danke ich für ihre langjährige Geschichte mit dem MaiHof und wünsche ihr alles Gute für die Zukunft mit vielen sonnigen Augenblicken. Und nicht zuletzt: Viel Zeit für sich und ihre Familie!

Mit einem herzlichen Dankeschön:

Franz Zemp, Pfarreileiter MaiHof – Pfarrei St. Josef

**Bäckerei  
Konditorei  
Café**



**am Schlossberg**

*P. & E. Müller  
Maihofstrasse 1  
6004 Luzern  
Tel. 041 420 60 34*

## Schule Maihof

## 10 Wochen 1. Klasse!

**Kommst du gerne ins Schulhaus Maihof?**

Ich komme megagerne auf den Schulhausplatz! Auf dem Schulhof kann ich schön spielen. Das Haus ist so schön!

*Jorim, Felix, Sydona*

**Wie gefällt dir dein Schulzimmer?**

Die Kürbisse, Hexenbücher, Herbstgirlanden, Sachen zu Halloween gefallen mir so! Viele Sachen hier sind schön! Mein Etui ist sehr schön.

*Hadieh, Sydona, Louise, Lionel*

**Was machst du im Schulzimmer so den ganzen Tag?**

Ich lerne viele Sachen, z.B. Buchstaben, lesen und schreiben, Lego spielen ...

*Loris, Niels, Lionel*

**Woran arbeitest du besonders gerne?**

Bücher lesen, im Libellenheft und Eulenneft arbeiten, sehr gerne Mathe machen, im Kreis miteinander reden ... einfach alles!

*Lionel, Ben, Dilan, Felix, Hadieh, Niels*

**Verstehst du dich gut mit den Zweitklässlern in unserer Klasse?**

Die meisten Zweitklässler helfen, spielen und reden mit mir.

*Alle Kinder*

**Hast du einen Wunsch an die Lehrerinnen?**

Ich möchte mehr am PC arbeiten, Pipi-CD hören, ein Klassenfest machen!

*Sydona, Niels, Felix, Jorim, Lionel*



## SAMICHLAUS-AUSZUG

Am 6., 7. und 8. Dezember um 17.00 Uhr zieht der Samichlaus mit seinen Trichlern und Fackelträgern feierlich aus der Maihofkirche aus. Bevor er mit den Zwergen und seinen Dienern die Kinder besucht, erzählt er allen eine weihnächtliche Geschichte. Zum Aufwärmen gibt's Punsch.

**Kontakt**

[www.maihof-samichlaus.ch](http://www.maihof-samichlaus.ch),  
[info@mai Hof-samichlaus.ch](mailto:info@mai Hof-samichlaus.ch)



... i bi halt vom ...

*Doggwiler*

**Metzgerei  
Zürichstrasse 61  
6004 Luzern  
Telefon 041 410 43 60**

**Wir helfen den Alltag zu bewältigen.****Unterstützung und Entlastung zu Hause**

Wir bieten kurz- und langfristige Einsätze für Kochen, Waschen, Reinigen, Begleiten zum Arzt, Unterstützung im Familienalltag (mit und ohne Kinder) etc. Fragen Sie uns unverbindlich ...

Telefon 041 342 21 21



**SOS  
DIENST  
LUZERN**

Brünigstr. 20 | 6005 Luzern  
[www.sos-luzern.ch](http://www.sos-luzern.ch)

## VORANKÜNDIGUNG

Die 90. Mitgliederversammlung des Quartiervereins Maihof findet statt am **Freitag, 20. März 2020**, um 18.00 Uhr im Kirchensaal MaiHof.

Alle Mitglieder erhalten im Februar eine schriftliche Einladung.

Wir freuen uns auf Sie!

**Der Vorstand**

## Jetzt Mitglied werden

Werden Sie Mitglied für das Jahr 2020 und unterstützen Sie unsere Arbeit – jetzt!

- Einzelmitglied: Fr. 25.–
- Familien: Fr. 40.–

Luzerner Kantonalbank  
6002 Luzern  
PC 60-41-2  
IBAN:  
CH16 0077 8010 6032 9200 2

## MAIFEST 2020

Am runden Datum **10.5.2020** findet das nächste MaiFest statt. Die Quartierbewohnerinnen und -bewohner dürfen sich auf ein buntes Fest unter dem Motto «Der Maihof steht Kopf» freuen – jetzt in der Agenda vormerken!

## Quartierzeitung

# Ausgaben 2020

Die Quartierzeitung Maihof berichtet viermal im Jahr über das aktuelle Geschehen aus dem Quartier. Die Zeitung wird gratis verteilt und finanziert sich durch Inserate (quartierzeitungmaihof@gmx.ch).

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
163, 2020/01	Donnerstag, 27. Februar	Samstag, 14. März
164, 2020/02	Donnerstag, 4. Juni	Samstag, 20. Juni
165, 2020/03	Donnerstag, 20. August	Samstag, 5. September
166, 2020/04	Donnerstag, 19. November	Samstag, 5. Dezember

*Wir danken unseren geschätzten Kunden für Ihre Treue und wünschen frohe Weihnachten und alles Gute im 2020.*

*Wir freuen uns auch über die Festtage immer für Sie da zu sein.*

*Heidi Burch und das Coop-Pronto Team.*

**coop**  
pronto

A.Burch Ebikon GmbH  
Maihofstrasse 101  
6006 Luzern



## Jubiläumsausflug

Am 24. Oktober traf sich an der Bushaltestelle Schlossberg eine Schulreise-Gruppe der besonderen Art: fröhlich wie Schulkinder, standen die Jubilarinnen und Jubilare zwischen 70 und 92 parat für den obligaten Ausflug.

Als Reiseleiterin freute ich mich darauf, diese aufgestellten Leute zu begleiten.

Das Motorschiff Diamant legte gerade an, als unser Bus beim Bahnhof eintraf. Unser Tisch auf dem Oberdeck war reserviert, und so konnten wir einander bereits bei der Abfahrt zuprosten. Anschliessend genossen alle das herrlich gluschtige Desserbuffet. Das Schiff nahm Kurs Richtung Verkehrshaus, Hertenstein, Weggis, Vitznau und Beckenried. Das Wetter zeigte sich von der besten Seite, sodass sich einige in die Sonne auf Deck begaben.

Meistens sassen wir jedoch am Tisch und unterhielten uns ange-regt. Es war sehr interessant, mit unterschiedlichen Personen aus dem Quartier zu diskutieren und ihre Meinungen kennenzulernen. Nach knapp drei Stunden landeten wir wieder zufrieden in Luzern.

*Bernadette Burger, Fährifrau*



## viva luzern

### Mittagessen im Rosenberg

Sie möchten nicht mehr jeden Mittag selber kochen und trotzdem fein essen?

Bei uns im Rosenberg sind Sie herzlich willkommen. Gerne bedienen wir Sie täglich ab 11.30 Uhr.

Ihre Reservation nehmen wir gerne per Telefon oder an der Rezeption entgegen.

**Viva Luzern AG – Rosenberg**  
Rosenbergstrasse 2/4  
6004 Luzern  
Telefon 041 612 78 00

## DIE HAUSHILFE

Leben wo mein Zuhause ist

Wenn der Zeitpunkt kommt, wo es alleine nicht mehr geht, stehen wir Ihnen individuell zur Seite. Weitere Informationen:

★Verein Die Haushilfe★  
Nadja Laval★Geschäftsleiterin  
**041 790 31 31**  
[www.diehaushilfe.ch](http://www.diehaushilfe.ch)



**SPITEX**  
Stadt Luzern

Ihre öffentliche Spitex in Luzern –  
365 Tage und Nächte im Jahr  
für Sie da!

**041 429 30 70**

Weitere Informationen:  
**[spitex-luzern.ch](http://spitex-luzern.ch)**



## Maihofhalle

# Olympischer Sport in Luzern

Vom 17. bis 19. Januar findet in Luzern die Hallenhockey-Europameisterschaft der Herren statt. An diesen drei Tagen wird es in der Maihofsporthalle zu spannenden Spielen kommen, denn es geht um den Aufstieg in die höchste europäische Hockeyklasse. Auch die Schweizer Nationalmannschaft wird an diesen drei Tagen diesen rasanten, packenden Hallensport ausüben und benötigt Unterstützung von möglichst vielen Zuschauerinnen und Zuschauern.

Die Europameisterschaft wird vom Luzerner SC in Zusammenarbeit mit SwissHockey organisiert. Der Eintritt unter 6 Jahren ist gratis, Kinder bis 16 Jahre zahlen 5 Franken und Erwachsene zahlen 10 Franken pro Tag. Zudem gibt es attraktive 3-TagesPässe.

Landhockey (auch Hallen- oder Feldhockey genannt) ist seit 1906 eine olympische Sportart und wird aktuell in 156 Ländern weltweit gespielt. Im Winterhalbjahr ist die Sportart in der Halle zu Hause, in den wärmeren Jahreszeiten draussen auf Kunstrasen. In der Stadt Luzern als einzigem Zentralschweizer Spielort auf dem Utenberg.

[www.luzerner-sc.ch](http://www.luzerner-sc.ch)

Die Schweiz spielt am Freitag, 17. Januar, um 13.45 Uhr gegen Italien und um 19.45 Uhr gegen Kroatien sowie am Samstag, 18. Januar, um 12.45 Uhr gegen die Slowakei. (Weitere Spiele je nach Spielergebnissen.)

### Freitag, 17. Januar

- 10.00 Dänemark–Türkei
- 11.15 Portugal–Weissrussland
- 12.30 Kroatien–Slowakei
- 13.45 Schweiz–Italien
- 16.00 Türkei–Weissrussland
- 17.15 Portugal–Dänemark
- 18.30 Italien–Slowakei
- 19.45 Kroatien–Schweiz

### Samstag, 18. Januar

- 9.00 Dänemark–Weissrussland
- 10.15 Türkei–Portugal
- 11.30 Italien–Kroatien
- 12.45 Schweiz–Slowakei

Danach Paarungen je nach Spielergebnissen bis 21.15 Uhr

### Sonntag, 19. Januar

- Spiele von 10.30 bis 15.15 Uhr
- 15.30 Preisverleihung



## Zahntechnik Renggli Hans Beat



Eidg. Dipl. Zahntechniker  
Abnehmbare und festsitzende Zahnprothetik

> Zahnprothesenreparaturen in kurzer Zeit  
> Sportmundschutz in div. Ausführungen

Rollstuhlgängige Lage im Parterre

Luzernerstrasse 9a | 6010 Kriens | Lindenplatz  
[www.rehazahntechnik.ch](http://www.rehazahntechnik.ch) | [info@rehazahntechnik.ch](mailto:info@rehazahntechnik.ch)

**041 320 20 66**

Termine nach telefonischer Absprache

Kultur im MaiHof

# Das Colores-Trio

Ein Perkussions-Feuerwerk mit einem preisgekrönten Ensemble.

**Sonntag, 5. Januar 2020, 17.00 Uhr, MaiHof, Kirchensaal**

Preise: 30 Franken, Kinder und Jugendliche 10 Franken, Kulturlegi 50 %  
Kartenverkauf: [www.maihofkultur.ch](http://www.maihofkultur.ch) sowie an der Konzertkasse ab  
einer Stunde vor Konzertbeginn. Neu mit Print@Home!



Foto: Priska Ketterer

## Das Javus Quartett

Kammermusik-Meisterwerke von Beethoven, Mendelssohn und Schubert

**Sonntag, 26. Januar, 17.00 Uhr**

Das Javus Quartett aus Salzburg hat sich im Herbst 2018 dem Luzerner Publikum vorgestellt. Nun kehren die vier jungen und hochtalentierten Musiker Marie-Therese Schwöllinger, Alexandra Moser, Anuschka Cidlinsky und Oscar Hagen in den MaiHof zurück.

## Literatur im Maihof

Lesungen an verschiedenen Orten im Maihof-Quartier

**Sonntag, 22. März, 17.00 Uhr**

«Literatur im Maihof» öffnen Gastgebende im Quartier bereits zum fünften Mal ihre Türen für Lesungen mit Autoren und Schauspielern. Aus dem vielseitigen Programm wählen Sie Ihren Lieblingsort oder Ihr bevorzugtes Werk. Im Anschluss trifft man sich zum stimmungsvollen Ausklang im MaiHof Kirchensaal zur Schlusslesung mit Speis und Trank.

## SOOON

Konzert

**Sonntag, 26. April, 17.00 Uhr**

SOOON, das sind die Thurgauer Sängerin und Jodlerin Sonja Morgengegg, der palästinensische Perkussionist Tony Majdalani und der Luzerner Pianist John Wolf Brennan. Eine Schweizer Jodlerin aus dem Thurgau lässt sich ein auf eine musikalische Reise mit dem irischen Klavier-Virtuosen Brennan und dem arabischen Multi-Perkussionisten Majdalani.

## SCHENKEN SIE KULTUR ZU WEIHNACHTEN

Bestellungen unter Angabe der Adresse und gewünschten Betrag an [info@maihofkultur.ch](mailto:info@maihofkultur.ch). Besuchen Sie unsere Website [maihofkultur.ch](http://maihofkultur.ch) und tragen sich für den Newsletter ein.

MaiHof Kultur wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und freut sich auf Ihren Besuch im MaiHof im 2020.

**Gutschein  
MaiHof Kultur**

[www.maihofkultur.ch](http://www.maihofkultur.ch)

Einlösbar an Veranstaltungen von MaiHof Kultur. Keine Barauszahlungen.

MaiHof Kultur

# Impressionen des Bobby-Car-Rennens



## Aktive Familien Maihof

# Bobby-Car-Rennen

Am 7. September 2019 wurde das Bobby-Car-Rennen bereits zum neunten Mal durchgeführt. Der Anlass, der jeweils in Zusammenarbeit mit der Vereinigung Aktive Familien Maihof (afm) organisiert wird, hat sich zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender im Quartier gemauert. Er verbindet Spass für Gross und Klein mit der Möglichkeit, sich im Quartier zu treffen und sich in gemütlicher Atmosphäre auszutauschen.

Anders als die letzten Jahre hat sich das Wetter von seiner sonnigen Seite gezeigt. Kein Wunder, dass darum besonders viele Maihöflerinnen und Maihöfler die Rennstrecke am Libellenrain unter die Räder genommen haben. Um 12.30 Uhr wurde die Rennstrecke für ein erstes Training freigegeben. Bereits beim Einfahren wurde klar, dass das Rennen schnell gefahren werden würde und viel Spannung versprach. Um 13.30 Uhr wurde dann offiziell gestartet. Gefahren wurde zwar wieder in drei Alterskategorien (Vorschulkinder, Schulkinder und Erwachsene). Punkto Wetteifer und Fahrspass war aber bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern kein Unterschied auszumachen. Für das leibliche Wohl von Rennfahrern und Zuschauern wurde traditionsgemäss mit einem Kuchen- und Getränkestand im Schildgärtli gesorgt.

Die Durchführung des Bobby-Car-Rennens war auch in diesem Jahr nur dank der tatkräftigen Mithilfe von etlichen Helferinnen und Helfern möglich. Ihnen sei an dieser Stelle nochmals ganz herzlich gedankt. Zudem möchten wir uns bei unseren treuen Sponsoren (Mobility, Heliomalt, Schürch Getränke AG Rothenburg, Autohaus Imholz Ebikon, Engelberger Druck AG Stans) für ihre freundliche Unterstützung nochmals in aller Form bedanken.

Das Bobby-Car-Rennen 2019 wird allen in bester Erinnerung bleiben. Einmal mehr hat sich gezeigt, dass die Maihöflerinnen und Maihöfler immer für einen Spass zu haben sind. Mit grosser Vorfreude schauen wir der Austragung im kommenden Jahr entgegen, wo wir gemeinsam das 10-Jahr-Jubiläum begehen dürfen!

Für das OK: *Reto Gruber und  
Andrea Hirter Gruber*



## FUSSREFLEXZONENTHERAPIE

Die Fussreflexzonenmassage ist ein äusserst vielseitiges, therapeutisches Behandlungsverfahren. Sowohl körperliche wie psychische Beschwerden können mit der Fussreflexzonenmassage behandelt werden.

Mögliche Anwendungsgebiete sind Rückenschmerzen, Verdauungsbeschwerden, Müdigkeit. Da die Behandlung über die Füsse erfolgt, ist es für bewegungseingeschränkte Personen auch möglich die Massagen im eigenen Pflegebett oder Pflegerollstuhl zu empfangen.

- ✔ Kosten: 45 Minuten – CHF 80  
60 Minuten – CHF 100
- ✔ Kostenloses Anamnesegespräch bei Erstbehandlung (ca. 15 Minuten)
- ✔ Heimbesuche
- ✔ ASCA & EMR anerkannt

[www.staibene.ch](http://www.staibene.ch)

**Marianne Schlumpf-Schürmann**  
zertifizierte Fussreflexzonentherapeutin  
HPS & Dipl. Pflegefachfrau

078 677 12 70  
[info@staibene.ch](mailto:info@staibene.ch)



**staibene**

# Veranstaltungskalender

## WIEDERKEHRENDE ANGEBOTE

### ELKI-TURNEN

9.30–10.30 Uhr, jeden zweiten Freitag, Pfarreisaal St. Karl, [www.muki-luzern.ch](http://www.muki-luzern.ch)

### KRABEL- UND KLEINKIND-TREFF

Di, 15.30–17.30 Uhr,  
Do, 9.30–11.30 Uhr, im Wechsel, Aktionsraum MaiHof, Kontakt: Ido Heimann, 076 532 69 96 und Julia Birtel, 076 856 04 08

### MAIHOF-TREFF

9.30–11.00 Uhr, Deutsch reden, Kaffee/Tee trinken, Kontakte knüpfen, MaiHof, gratis, ohne Anmeldung, dienstags ausser 17. Dezember ohne Schulferien, ZML

### MEDITATION

Dienstags von 8.30–9.00 Uhr in der Kapelle, FM

### OFFENER JUGENDTREFF

Für Jugendliche der 1. bis 3. Sek, 16.30–19.00 Uhr mittwochs und 17.00–19.00 Uhr freitags ausser während Schulferien, OJ

### SHARED READING

14-tägig mittwochs von 16.30–18.00 Uhr im Zentrum Der MaiHof. Keine Anmeldung erforderlich.  
Daten und Infos: [www.srmaihof.ch](http://www.srmaihof.ch)

### ZEN-MEDITATION

Mittwochs von 18.30–19.30 Uhr in der Kapelle, Sitzen in der Stille. Wolldecke und warme Socken mitnehmen. Information: Barbara Eberli, 041 420 33 06

## DEZEMBER

### 1. SONNTAG

### HANDBALLMEISTERSCHAFT

15.00–20.00 Uhr, Maihofturnhalle, BL

### WORT & MUSIK

10.00 Uhr, mit dem Singkreis Maihof, Kirchensaal MaiHof

### 4. MITTWOCH

### ADVENTSFEIER FÜR SENIOR\*INNEN

14.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

### 5. DONNERSTAG

### WANDERN FÜR FRAUEN

Kontakt: Helen Merki-Deicher, 041 420 02 58, FM

### 6. FREITAG

### RORATE-FEIER

6.30 Uhr, Kapelle Maihof

### 6./7./8. FREITAG BIS SONNTAG

### SAMICHLAUS-AUSZUG

17.00 Uhr, Kirchenplatz MaiHof, mit Geisslechlöpfe, einer Geschichte vom Samichlaus und Glühwein, MS

### 7. SAMSTAG

### HANDBALLMEISTERSCHAFT

15.00–20.00 Uhr, Maihofturnhalle, BL

**ARLEWO**  
arbeiten leben wohnen

# Haus-halten oder nicht?

[arlewo.ch](http://arlewo.ch) und ich sind für Sie da.



Luzern | Stans | Zug      Ihr Immobilienberater in der Region Luzern, Mathias Hollenstein.

**8. SONNTAG****GOTTESDIENST**

10.00 Uhr, 2. Adventssonntag mit Gedenken an die Verstorbenen, Kirchensaal MaiHof, MH

**10. DIENSTAG****FRAUEN-ADVENTFEIER**

19.30 Uhr, mit Frauenchor LibELLEN, Kirchensaal MaiHof, FM

**13. FREITAG****RORATE-FEIER**

6.30 Uhr, Kapelle Maihof

**KONZERT MUSIKWERK**

19.30 Uhr, «Kontraste», Kirchensaal MaiHof, MW

**14. SAMSTAG****BIBERTREFFEN**

14.00–17.00 Uhr, für Kinder vom Kindergarten bis zur 2. Klasse, Pfadihüsli, PS

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**15. SONNTAG****ZWISCHENHALT**

10.00 Uhr, Feier in freier Form am 3. Adventssonntag zum Thema Glaubenssätze, Kirchensaal MaiHof, MH

**17. DIENSTAG****FRAUEN AUF DEM WEG**

19.30 Uhr, Gespräche zu div. Texten, MaiHof, FM

**20. FREITAG****DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**20. FREITAG****RORATE-FEIER**

6.30 Uhr, Kapelle Maihof

**21. SAMSTAG****RITUALCHOR**

19.30 Uhr, offenes Singen zur Wintersonnenwende, St.-Karli-Kirche

**«MAGIA D'AMUR»  
WEIHNACHTSTOUR**

20.00 Uhr, Weihnachtskonzert mit Marie Louise Werth & Band, MaiHof Kirchensaal

**21./22. SAMSTAG/SONNTAG****RANFTTREFFEN**

18.45–5.00 Uhr, Erlebnisnacht für Jugendliche ab 15 Jahren, RT

**24. DIENSTAG****WEIHNACHTSGOTTESDIENST**

17.00 Uhr, für Kinder und Erwachsene, mit Krippenspiel, MaiHof Kirchensaal

**MITTERNACHTSMESSE**

23.00 Uhr, mit dem Singkreis Maihof, Kirchensaal MaiHof

# Bei uns kommen alle auf den Geschmack.



Die Kultigen



Die Praktischen



Die Grossfamilien



Die Singles

**Donnerstag  
und Freitag  
Abendeinkauf  
bis 20 Uhr**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Mittwoch  
7.30 bis 18.30 Uhr

**Donnerstag und Freitag**  
7.30 bis 20.00 Uhr

Samstag  
7.30 bis 16.00 Uhr

**MIGROS**  
SCHLOSSBERG LUZERN

**25. MITTWOCH**

**WEIHNACHTSGOTTESDIENST**

10.00 Uhr, mit Brigitte Kuster und Bigna Conte, MaiHof Kirchensaal

**31. DIENSTAG**

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**JANUAR**

**5. SONNTAG**

**GOTTESDIENST**

10.00 Uhr, Gottesdienst zum Dreikönigstag und Jahresstart für Kinder und Erwachsene, MaiHof Kirchensaal

**COLORES-TRIO**

17.00–19.00 Uhr, Perkussionsfeuerwerk mit preisgekröntem Trio, Kirchensaal MaiHof, MK

**7. DIENSTAG**

**FRAUENTRÄFF**

19.30 Uhr, Maihöfli, FM

**10. FREITAG**

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**17. FREITAG**

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**17.–19. FREITAG–SONNTAG**

**HALLENHOCKEY  
EUROPAMEISTERSCHAFT**

Ganztags, Europameisterschaft der Herren, Turnhalle Maihof

**18. SAMSTAG**

**KLEINKINDERFEIER**

17.00 Uhr, für Kinder von 3 bis 6 Jahren, Eltern und Grosseltern, Kapelle

**21. DIENSTAG**

**FRAUEN AUF DEM WEG**

19.30 Uhr, Gespräche zu div. Texten, MaiHof, FM

**24. FREITAG**

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**26. SONNTAG**

**JAVUS-QUARTETT**

17.00–19.00 Uhr, Werke von Beethoven, Mendelssohn und Schubert, Kirchensaal MaiHof, MK

**31. FREITAG**

**DANCING THE WAVES**

19.30–21.30 Uhr, Kirchensaal MaiHof

**FEBRUAR**

**2. SONNTAG**

**GOTTESDIENST**

10.00 Uhr, Gottesdienst für Familien mit Blasius-Segensritual, MaiHof Kirchensaal

**4. DIENSTAG**

**FRAUENTRÄFF**

19.30 Uhr, Maihöfli, FM



**24**  
STUNDEN  
GALLATI-SERVICE

**GALLATI**  
HEIZUNG · SANITÄR · SERVICE

**RUFEN SIE UNS AN, WIR BERATEN SIE GERNE!**  
**TELEFON 041 249 40 70**  
info@gallatiag.ch, www.gallatiag.ch

**6. DONNERSTAG****WANDERN FÜR FRAUEN**

Kontakt: Helen Merki-Deicher,  
041 420 02 58, FM

**ABENDTISCH SRI LANKA**

19.00 Uhr, MaiHof, Erwachsene  
CHF 10, Kinder gratis,  
Anmeldung bis 4. Februar, ZML

**8. SAMSTAG****PARADIESGÄSSLI**

11.00–16.00 Uhr, Fest für Kinder  
und Erwachsene mit Konzert,  
Zauberer und anderen  
Attraktionen, MaiHof

**12. MITTWOCH****SOFTHANDBALLTURNIER**

13.30 Uhr, für Schulen  
der Stadt Luzern, 1. bis 3. Klasse,  
Maihofturnhalle, BL

**13. DONNERSTAG****SINGABEND**

19.00–21.00 Uhr, keine  
Vorkenntnisse nötig. Leitung  
Brigitte Kuster, 078 601 21 04,  
bkuster@gmx.ch, MaiHof, ZML

**MÄRZ****3. DIENSTAG****FRAUENTRÄFF**

19.30 Uhr, Maihöfli, FM

**5. DONNERSTAG****WANDERN FÜR FRAUEN**

Kontakt: Helen Merki-Deicher,  
041 420 02 58, FM

**20. FREITAG****GV QUARTIERVEREIN MAIHOF**

18.00 Uhr Türöffnung, 18.30 Uhr  
Nachtessen, 20.00 Uhr Beginn GV,  
Kirchensaal MaiHof

**22. SONNTAG****LITERATUR IM MAIHOF**

17.00 Uhr, div. Lesungen an  
div. Orten. Ab 18.00 Uhr Aus-  
klang mit Musik, Speis und Trank,  
Kirchensaal MaiHof, MK

**26. DONNERSTAG****JAHRESVERSAMMLUNG FM**

19.30 Uhr, kleiner Saal, MaiHof, FM

**27. FREITAG****LET'S DANCE**

19.30 Uhr, beschwingt zu den Hits  
der 70er-, 80er- und 90er-Jahre,  
Eintritt: Kollekte,  
Kirchensaal MaiHof, FM

AFM: [www.aktive-familien-maihof.ch](http://www.aktive-familien-maihof.ch)

BL: [www.borba.ch](http://www.borba.ch)

FM: [silke.busch@kathluzern.ch](mailto:silke.busch@kathluzern.ch),  
078 920 46 49

MH: [www.dermaihof.ch](http://www.dermaihof.ch)

MK: [www.maihofkultur.ch](http://www.maihofkultur.ch)

MS: [www.maihof-samichlaus.ch](http://www.maihof-samichlaus.ch)

MW: [www.musikwerkkluzern.ch](http://www.musikwerkkluzern.ch)

PS: [www.pfadiseppel.ch](http://www.pfadiseppel.ch)

QVM: [www.rotsee-luzern.ch](http://www.rotsee-luzern.ch)

RC: [www.ritualchor.ch](http://www.ritualchor.ch)

RT: [www.ranfttreffen.ch](http://www.ranfttreffen.ch)

SKM: [www.singkreis-maihof.ch](http://www.singkreis-maihof.ch)

ZML: [www.z-m-l.ch](http://www.z-m-l.ch)

**Herzlich willkommen im Anita's Haarstudio**

Hier sind Sie genau richtig!

Vom topmodernen Damen- und Herrenhaarschnitt über Mittel- und Langhaar bis zu Jugendlichen- und Kinderfrisuren... Ihr Wunsch wird zu Ihrer vollsten Zufriedenheit ausgeführt. Studenten und AHV-Bezüger geniessen sogar einen Rabatt! Im Anitas Haarstudio sind von Gross bis Klein alle willkommen. Auch Farbe/Tönung, Waschen/Legen, DW und Mèches stehen im Angebot. Ferner kann auch die Farbverträglichkeit getestet werden. Eine Kopfmassage mit einem spez. Tonik steht auf dem Programm. Oder lassen Sie sich durch eine wohltuende Handmassage verwöhnen. Wenn Sie wollen, können Sie auch Ihr Haar nach dem Mondkalender schneiden lassen! Anita Balestra freut sich auf Sie.

Anita's Haarstudio, A. Balestra, Zürichstrasse 46, Luzern, Tel. 041 410 46 21



## Paradiesgässli

# Ein Fest in allen Farben

Im Februar 2000 hat der Verein Kirchliche Gassenarbeit Luzern mit dem Paradiesgässli eine Anlauf- und Beratungsstelle für von Sucht und Armut betroffene Familien gegründet. Seither ist viel passiert und vieles ist ins Rollen gekommen im «Gässli», «Pari» oder «Huus», wie die Anlaufstelle von den kleinen und grossen Klient/innen liebevoll genannt wird.

Die nun zwei Dekaden andauernde Entwicklung ist für das Paradiesgässli typisch: Es wurde gezügelt und wenn nötig umstrukturiert. Aus einer reinen Anlaufstelle für Familien, die Mittagstisch und Animation anbot, ist eine professionell geführte, vielseitige Beratungsstelle geworden. Einkommensverwaltungen, Sachhilfe, Lagerangebote und Begleitungen – das Paradiesgässli hat einen flexiblen und bedürfnisorientierten Charakter. Waren es bei der Gründung im Jahr 2000 noch 18 Familien, die das Angebot nutzten, betreut das Paradiesgässli heute 80 Familien mit etwa 100 Kindern. Mit der Anzahl der Familien ist auch das Angebot im Paradiesgässli gewachsen.



2006 wurde mit der Jugendberatung Listo eine separate Beratungsstelle für die Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus den betroffenen Familien gegründet. Die Jugendlichen haben hier eigene Bezugspersonen und eine Anlaufstelle, die abgekoppelt von den Bedürfnissen der Eltern funktioniert.

2009 folgte der Betrieb Listino Kids, der sich auf Vorschul- und Schulkinder fokussiert und ein breites Angebot von Hausaufgabenhilfe, Animation und aufsuchender Familienarbeit anbieten kann.

Alles in allem ist das Paradiesgässli ein vielfältiger, farbiger, unkonventioneller und doch professioneller Betrieb, in dem die neun Mitarbeitenden sich mit viel Herzblut einsetzen für die Eltern und Kinder und sie langfristig auf ihren oft verschlungenen und steilen Wegen begleiten.

Mit Stolz und Freude dürfen wir im Jahr 2020 das 20-jährige Bestehen des Paradiesgässlis feiern und ein Fest für Gross und Klein, Zugewandte und Bekannte, Klient/innen, Mitarbeitende und Quartierbevölkerung veranstalten. Alle sind herzlich zum Mitfeiern eingeladen am Samstag, 8. Februar, im MaiHof. Von 11 bis 16 Uhr wird hier für das leibliche Wohl gesorgt und mit Konzert, Zauberer und anderen Attraktionen Kinder und Erwachsene beglückt! Nähere Informationen erhalten Sie ab Januar 2020 auf [gassenarbeit.ch](http://gassenarbeit.ch). Wir freuen uns auf euch!

*Vero Beck, Leiterin Paradiesgässli*

## Öffentlicher Verkehr

# Viele Änderungen

Der Fahrplanwechsel am 15. Dezember bringt auf Buslinien, die durch unser Quartier führen, markante Veränderungen.

### Neue Buslinie 30, Buslinie 18 fällt weg

Wer vom Maihof mit dem Bus nach Littau fahren möchte, muss ab 15. Dezember nicht mehr den Umweg über den Bahnhof machen. Mit dem Fahrplanwechsel verkehrt die neue Buslinie 30, welche Ebikon mit Littau verbindet und via Kantonsspital und Schlossberg fährt. Die Buslinie 30 ersetzt die bisherige Buslinie 18 (Bahnhof–Kasernenplatz–Kantonsspital–Friedental).

Von Montag bis Samstag verkehrt die Linie 30 von 6.00 bis 20.00 Uhr alle 15 Minuten. Am Sonntag fährt sie alle 30 Minuten.

### Linie 19

Sie erreichen das Kantonsspital Luzern ab dem Bahnhof Luzern neu immer mit der Linie 19. Diese bringt Sie am Morgen zwischen 6.00 und 9.00 Uhr und nachmittags zwischen 15.00 und 20.00 Uhr alle 7.5 Minuten und damit häufiger zum Kantonsspital.

Tagsüber und am Wochenende fährt der 19er alle 10 Minuten, zwischen 6.00 und 9.00 Uhr sowie 15.00 und 20.00 Uhr alle 7,5 Minuten und am Morgen vor 6.00 Uhr und am Abend ab 20.00 Uhr alle 15 Minuten. Bisher verkehrte der 19er tagsüber alle 15 Minuten. Es gibt also mehr Verbindungen.



### Neue Haltestelle «Urnerhof»

- Die Bushaltestellen «Urnerhof» und «Jugendherberge» werden nicht mehr bedient.
- Die Haltestelle «Gopplismoosweg» wird in Richtung Kreuzung Spital-/Friedentalstrasse verschoben und in «Urnerhof» umbenannt.
- Dadurch wird der Wegfall der Haltestelle «Jugendherberge» kompensiert.

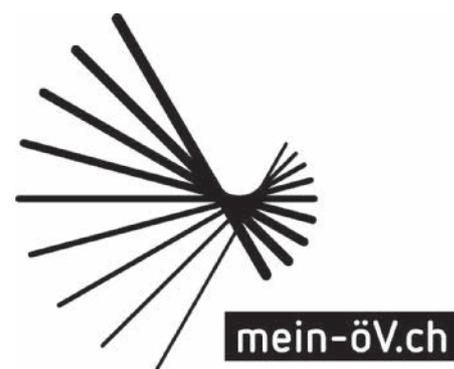
### Buslinie 1 bis Ebikon

Die Linie 1 fährt neu bis Ebikon, Fildern (Mall of Switzerland). In einer ersten Phase kann sie nicht zum Bahnhof Ebikon fahren. Grund ist die durch Einsprachen verzögerte Realisierung des Bushubs Ebikon.

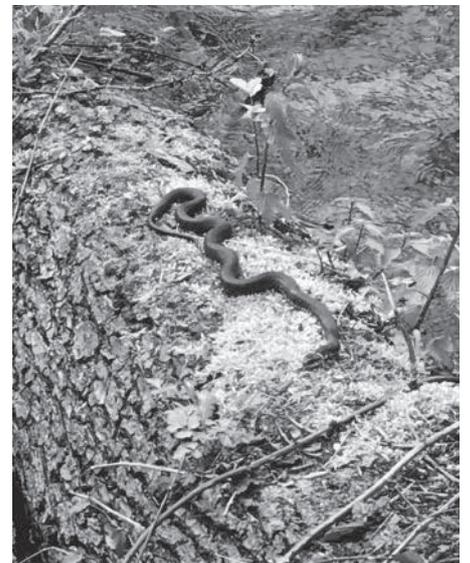
Die Linie 1 verkehrt von Montag bis Samstag durchgehend im 7,5-Minuten-Takt, am Abend nach 20.00 Uhr im 15-Minuten-Takt. Am Sonntag verkehrt sie im 15-Minuten-Takt und von 10.00 bis 19.00 Uhr sogar im 7,5-Minuten-Takt.

### Buslinien 22 und 23

Die Linien 22 und 23 verkehren neu nur noch bis Bahnhof Ebikon und nicht mehr zum Bahnhof Luzern.



# Quartierverein Maihof – Rotseekommission Impressionen 2019



Quartierverein Maihof – Kochschürzenaktion

## Last-Minute-Geschenkidee

Sie sind schön, sie sind von guter Qualität, sie sind begehrt und beliebt, die Schürzen mit dem Aufdruck MAIHÖFLER oder MAIHÖFLERIN. Bestellen Sie jetzt mit unten stehendem Talon oder direkt per E-Mail. Verschenken Sie die Schürze zu Weihnachten oder behalten Sie sie für sich selbst. **Preis pro Schürze: 44 Franken.**

Es gilt das Motto: «Es het, solang's het»



### BESTELLEN SIE IHRE SCHÜRZE JETZT!

Anzahl	Grün	Rot	Blau	Schwarz	Beige
MAIHÖFLER	<input type="checkbox"/> Expl.				
MAIHÖFLERIN		<input type="checkbox"/> Expl.			<input type="checkbox"/> Expl.

Talon mit der eigenen Adresse schicken an:  
Thomas Scherer, Libellenstrasse 49, 6004 Luzern  
oder per Mail an [thomas.scherer@gmx.ch](mailto:thomas.scherer@gmx.ch)



- ❖ Englische Spielgruppe (ab 3 Jahren)
- ❖ Learning Groups ab 1. Primarklasse
- ❖ Vorbereitungen auf Cambridge Exams (Englisch) und DELF (Französisch) für Primar- und Oberstufen-Schüler/innen
- ❖ Individueller Nachhilfeunterricht in Englisch, Französisch, Deutsch und Mathematik für Primar-, Oberstufe und Gymnasium

**Reservieren Sie eine kostenlose Probelektion!**

**Kids-Academy, Obergrundstr. 17, 6003 Luzern**  
**[www.kids-academy.ch](http://www.kids-academy.ch), [info@kids-academy.ch](mailto:info@kids-academy.ch)**  
**Tel. 041 440 9777 / 076 408 9777**

## Pause für Rotseefähre

Die Rotseefähre macht Winterpause. Wir bedanken uns herzlich dafür, dass ganz, ganz viele Menschen aus dem Maihof-Quartier mit uns über den Rotsee gefahren sind. Jetzt wünschen wir euch einen schönen Winter.

Ab dem 1. April 2020 sind wir wieder für euch da!

*Fährifrau und Fährima*



## IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein  
Maihof Luzern, PC 60-8713-2  
Auflage: 2300 Exemplare  
Redaktion: Sibylle Lehmann,  
quartierzeitungmaihof@gmx.ch  
Inserate:  
quartierzeitungmaihof@gmx.ch  
Druck: Multicolor Print AG  
Zustellung: Ruderclub Rotsee  
Weitere Informationen:  
www.rotsee-luzern.ch  
Ausgabe Nr. 162

### Nächste Nummer

Redaktionsschluss:  
Donnerstag, 27. Februar 2020  
Erscheint am 14. März 2020

## Sportpreis der Stadt Luzern

# Rotsee gewinnt

Wir gratulieren den Volunteers der Ruderregatten auf dem Rotsee (Lucerne Regatta und Schweizer Meisterschaften) zum Sportpreis der Stadt Luzern.



v.l.n.r.: Andreas Bucher, Präsident Lucerne Regatta, Kurt Lingg, Volunteer, Madeleine Saxer, Volunteer, Alice Brun, Volunteerverantwortliche Lucerne Regatta, Beat Züsli, Stadtpräsident Luzern, Rowsy, Maskottchen European Rowing Championships

Libelle  
Kaffee Restaurant Bier